

**LAKE STATION COMMUNITY SCHOOLS**

**TEXTBOOK RENTAL CONTRACT**

*Contrato de Pago de Alquiler de Textos*

<b>Student Name</b> <i>Nombre y apellido del estudiante</i>	<b>Grade</b> <i>Grado</i>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

\_\_\_\_\_  
**Parents/Guardian Name**  
*Nombre y padre o guardián*

\_\_\_\_\_  
**Phone Number**  
*Número de teléfono*

\_\_\_\_\_  
**Address**  
*Dirección*

\_\_\_\_\_  
**City, State, Zip Code**  
*Ciudad, Estado, Código Postal*

**I agree to pay book rental for the current school year:**

*Estoy de acuerdo en pagar el alquiler de libros de la siguiente manera:*

\_\_\_\_\_ **Pay in full**  
*Un solo pago*

\_\_\_\_\_ **Pay \$50.00 with current balance due by October 31, 2013.**  
*Pagar \$50.00 y el resto del balance antes del 31 de octubre, 2013*

\_\_\_\_\_ **Make a down payment and pay balance in 4 monthly payments starting in September 2013.**  
*Hacer un pago inicial y pagar el balance mensualmente comenzando en septiembre, 2013*

**I understand that if I fail to make these payments my account will be in arrears. I further understand that if collection action is taken I will be personally liable for any collection costs including, but not limited to, attorney, court costs and interest charges.** *Tengo entendido que atrasos en pagos pueden llevar a que se tomen acciones legales cuyos costes me tendré que hacer cargo, por ejemplo, intereses, costes legales, o costes de abogado.*

\_\_\_\_\_ **I am applying for free/reduced meals**  
*Aplicaré por comidas gratuitas o a pago reducido*

\_\_\_\_\_  
**Signature of Parent/Guardian**  
*Firma del padre o guardián*

\_\_\_\_\_  
**Date**  
*Fecha*

**Office Use Only**

*Sección para el uso exclusivo del personal de las Escuelas de Lake Station:*

**Bookrental/Fees \_\_\_\_\_ ÷ 4 = \_\_\_\_\_ payable monthly September-December.**